1 Mittente

MAGNA

MAGNA PT BV KG
Hermann-Hagenmeyer Strasse, 1
74199 UNTERGRUPPENBACH
GERMANY V.A.T. id no. IT00135049997

Lettera di vettura internazionale

N 31875

Questo trasporto è sottomesso, nonostante qualunque clausula contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada

CMR

2 Destinatario

Ford
Stab. di Craiova
Henry Ford 1863-1947 29
CRAIOVA 0200745
ROMANIA

16 Trasportatore

ARCESE TRASPORTI SPA
INTERPORTO
RIVALTA TORINESE
ITALY

IDEM

3 Luogo previsto per la consegna

Stab. di Craiova
Henry Ford 1863-1947 29
CRAIOVA 0200745
ROMANIA

17 Trasportatori successivi

4 Luogo e data della presa

Via dei Ciclamini,4
70026 Modugno (Bari)
Italia

01/06/2022

18 Riserve ed osservazioni del trasportatore

6 Contrassegni e numeri

5 Documenti allegati

9 Denominazione merce: Gearboxes for car assembly

Delivery Note	Invoice	Reference	Part Number	Quantity		7 Numero dei colli	8 Imballaggio	11 Peso lordo Kg (Peso lordo)
4046147		CR662XD	N1T1 7000 CB	140	PZ	14	Rack metallo 10	12950
4046146		CR662XD	M1TP 7000 CB	80	PZ	8	Rack metallo 10	7400
						22	colli	20350,00 Kg

12 Vol. m3

Classe | Cifra | Lettera | ADR*

CRAIOVA CR662XD

19 convenzioni particolari

20 Da pagare per:	Mittente	Valuta	Destinatario
Prezzo trasporto			
Abbonamento			
Saldo			
Maggiorazioni			
Supplementi			
Totale			

14 Istruzioni per il pagamento del nolo

☐ Franco ☐ Assegnato

21 Compilsto a

Modugno (Bari) - Italia 01/06/2022

15 Rimborso

22 Firma e timbro del mittente

In nome e per conto del mittente

MAGNA

Via dei Ciclamini,4
70026 Modugno (Bari)
Partita IVA 04886850728

23 Firma e timbro del trasportatore

Tipo mezzo: Bilico
Targa mezzo: AR96 EBY

24 Merce ricevuta

Luogo | Data

Firma e timbro del destinatario

When performing transport activities, the carrier is obliged to comply with the rules existing in terms of road traffic and especially those related to the content of the following articles of the Law Decree 30/4/92, nr. 285 and following amendments: art. 61- dimensional tolerance; art. 164- placing the load on the vehicles; art. 174 –driving duration of the vehicles. The activities of loading of the goods and distribution of the load on the axles is to be borne exclusively by the carrier which must make sure they are safely fastened by means of specific belts and/or straps and everything related to road transport according to the safety rules provided. Particularly, the carrier is obliged to check personally that the goods are loaded in such a way to offer the maximum safety during transportation; moreover it does not have to exceed any weight limits of the vehicle and dimensions. The contractor and/or recipient are not liable for any failure to comply with the instructions, with explicit obligation to indemnify the Customer and/or the Recipient against any penalty received for the non-compliance with the law and except for the repetition for additional payments.

MAGNA

Magna PT S.p.A., Via dei Ciclamini 4, I-70026 Modugno (Bari)

Company
FORD ROMANIA SA
OPLOC 3643 (FLD2A)
Henry Ford 1863-1947 29
0200745 CRAIOVA
ROMANIA

Delivery no. / Date:	4046146 / 01.06.2022
Purch. ord. no.:	tbd
Purch. ord. Date:	09.11.2020
Supplier's no.:	CJ8NA
Order no. / Date:	30023619 / 09.11.2020
Customer no.:	10007533
Consignee:	30007511
Packager Int. Cons.:	
	01 Serie
Person in charge:	Cisario / Consalvo
Tel. no. / Fax:	

loading station: T1

Delivery note

Weights (gross/net)
Gross weight 7.496 KG Net weight 5.600 KG

786548

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2510000908-001 Transmission System Ford BX726 Customer article number: M1TP 7000 CB M1 Serial no.: (1B2205160000094162, 1B2206010000098171 - 1B2206010000098173, 1B2206010000098175 - 1B2206010000098187, 1B2206010000098190, 1B2206010000098192, 2B2205160000094213 - 2B2205160000094255, 2B2205160000094257 - 2B2205160000094260, 2B2205160000094262 - 2B2205160000094264, 2B2205160000094267 - 2B2205160000094270, 2B2205160000094274 - 2B2205160000094276, 2B2205160000094278, 2B2205160000094280, 2B2206010000098193, 2B2206010000098194)	80 PC	5.600 KG
900001	TBA-500236 Rack Ford DCT 300 Customer article number: FE15033	8 PC	1.896 KG

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA VAT Warehouse Modugno, Italy

AEOF: n. autorizzazione IT AEOF 17 1352

C255 / 390872 [illegible] R 66 XG

LETTRE DE VOITURE
CONSIGNMENT NOTE
SCRISOARE DE TRANSPORT

CMR

1 Expéditeur (nom, adresse, pays)
Sender (name, address, country)
Expeditor (denumire, adresă, țară)

Ford Romania S.R.L.
Str. Henry Ford (1863-1947), Nr. 29
200745 Craiova, Dolj, România

12 Data: 12. 05. 2022
Nume: MANU M. 12

2 Destinataire (nom, adresse, pays)
Consignee (name, address, country)
Destinatar (denumire, adresă, țară)

MAGNA PT SPA. 4
VIA DEI CIGLAMINI
MODUGNO (BARI) 70026 ITALY

3 Lieu prevu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays)
Place of delivery of the goods (place, country)
Locul descărcării (loc, țară)

MODUGNO (BARI) ITALY

4 Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date)
Place and, date of taking over the goods (place, country, date)
Locul încărcării (loc, țară, dată)

CRAIOVA, ROMANIA 12.05.22

5 Documents annexes
Documents attached
Documente anexate

MV 320933

16 Transporteur (nom, address, pays)
Carrier (name, address, country)
Operator de transport (denumire, adresă, țară)

S.C. INTERNATIONAL ALEXANDER S.R.L.
Nr.reg.com./an: J02/1688/2003
C.U.I./C.I.F.: RO16002342
Sediul: ARAD, Jud. : ARAD, ROMÂNIA
STR. MEMORANDULUI, NR.10
ROU / 050 /9376

EBY SPEDITION S.R.L.
C.I.F. RO43490330
J2/1568/2020
SÂNTANA - Jud. ARAD

17 Transporteur successifs (nom, address, pays)
Successive carriers (name, address, country)
Operatori de transport succesivi (denumire, adresă, țară)

AR 08 EBY / AR 86 EBY

18 Reserves et observations du transporteur Carrier's Reservations and observations
Rezervele și observațiile operatorului de transport

S.C. CREȚU 75 TRANS S.R.L.
J25/169/2015
RO 34617842
MH 81 CRE

6 Marques et numero Marks and Nos Marca și numărul	7 Nombre des colis Number of packages Număr de colete	8 Mode d'emballage Method of packing Modul de ambalare	9 Nature de la marchandise Nature of the goods Natura mărfurilor	10 No statistique* Statistical number Număr statistic	11 Poids brut, kg Gross weight in kg Masa brută	12 Cubage m³ Volume in m³ Volum în m³
	44		AMBMAJ25		18.403,01	

Classe / Class / Clasa — Chiffre / Number / Numărul — Lettre / Letter / Litera — (ADR*)

13 Instructions de l'expéditeur
Sender's instructions
Instrucțiunile expeditorului

19 Conventions particulières
Special agreements
Acoduri speciale

20 Apayer par To be payed by Plata prin	Expéditeur Sender Expeditor	Monnaie Currency Monedă	Destinataire Consignee Destinatar
Prix de transport Carriage charges: Prețul transportului			
Reductions Deductions/ Deduceri			
Solde/ Balance/ Sold Suppléments Supplem. Charges Taxe suplimentare			
Frais accessoires Other charges: Alte taxe +			
TOTAL			

14 Prescriptions d'affrachissement/ instructions as to payment for carriage / Instrucțiuni de plată

☐ Franco / Carriage payed / Plata la expediere

☐ Non franco / Carriage forward / Plata la destinație

21 Etablie a
Established in
Stabilit la CRAIOVA le / on / data 12.05.22

15 Remboursement/ Cash on delivery/ Suma de plată

22 Ford Ford Romania S.R.L.
Data: 12 05 22
Nume: MANU M. 12
Str. Henry Ford (1863-1947), Nr. 29
200745 Craiova, Dolj, România
Signature et timbre de l'expéditeur
Signature and stamp of the sender
Semnătura expeditorului

23 EBY SPEDITION S.R.L. C.I.F. RO43490330 J2/1568/2020 SÂNTANA Jud. ARAD 12
Signature et timbre du transporteur
Signature and stamp of the carrier
Semnătura operatorului de transport

SOCIETATEA COMERCIALA C.I.F. RO 16002342 INTERNATIONAL ALEXANDER S.R.L. ARAD - ROMANIA

24 Marchandises reçues / Goods recived
Lieu
Place
Signature destinataire / Consignee's signature
Semnătura destinatarului

MAGNA 19
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciglamini, 4
70026 MODUGNO (BA)
P.IVA 04886850728

Modèle 2007

Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur
The space framed with heavy lines must be filed in by carrier

Y compris et including and 19+21+22

A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur
To be completed on the sender's responsability 1-15

En cas de marchandises dangereuses indiquer, outre la certification éventuelle, à la dernière ligne du cadre: le cifre et le cas echeant, la lettre.
In casew of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if aty.